



Treaty Series No. 38 (1963)

Amendment
to Article VI. A. 3 of the Statute of the
International Atomic Energy Agency

Vienna, October 4, 1961

[The United Kingdom acceptance was deposited on December 12, 1961, and the Amendment entered into force on January 31, 1963]

*Presented to Parliament by the Secretary of State for Foreign Affairs
by Command of Her Majesty
June 1963*

LONDON
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

FIVEPENCE NET

AMENDMENT TO ARTICLE VI. A. 3 OF THE STATUTE OF THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY

The attached document sets forth the true text, in the five official languages of the Agency, of an amendment of the first sentence of Article VI. A. 3 of the Statute⁽¹⁾ of the Agency, approved by the General Conference of the Agency on 4 October 1961.

"The General Conference shall elect twelve members to membership on the Board of Governors, with due regard to equitable representation on the Board as a whole of the members in the areas listed in sub-paragraph A-1 of this article, so that the Board shall at all times include in this category three representatives of the area of Latin America, three representatives of the area of Africa and the Middle East and a representative of each of the remaining areas except North America."

"La Conférence générale élit douze membres de l'Agence au Conseil des gouverneurs, en tenant dûment compte d'une représentation équitable, au Conseil dans son ensemble, des membres des régions mentionnées à l'alinéa A-1 du présent article, de manière que le Conseil comprenne en tout temps dans cette catégorie trois représentants de la région Amérique latine, trois représentants de la région Afrique et Moyen-Orient et un représentant de chacune des autres régions, sauf l'Amérique du Nord."

"Генеральная конференция выбирает двенадцать членов в состав Совета управляющих с должным учетом справедливого представительства в Совете в целом членов районов, перечисленных в подпункте 1 пункта А настоящей статьи, таким образом, чтобы Совет во всякое время включал по этой категории трех представителей от района Латинской Америки, трех представителей от района Африки и Среднего Востока и представителя от каждого из остающихся районов, за исключением Северной Америки".

"La Conferencia General elegirá doce miembros para que formen parte de la Junta de Gobernadores, atendiendo debidamente a la equitativa representación en la Junta, en su conjunto, de los miembros de las regiones que se enumeran en el apartado I del párrafo A del presente artículo, a fin de que la Junta incluya siempre en esta categoría a tres representantes de la región de América Latina, a tres representantes de la región de Africa y el Oriente Medio y a un representante de las restantes regiones, excepto América del Norte."

"大會應選舉十二個會員國為理事國。選舉時應充分顧及本條中項一款所載各地區之會員國在整個理事會內之公平分配。務使理事會本類理事國中除北美外經常有三拉丁美洲地區之代表，三非洲及中東地區之代表與其餘每一地區之代表各一"

(1) "Treaty Series No. 19 (1958)", Cmnd. 450.

ACCEPTANCES

<i>Country</i>	<i>Date of Deposit of Instrument of Acceptance</i>
United Kingdom	December 12, 1961
Canada	January 4, 1962
Australia	May 21, 1962
New Zealand	July 25, 1962
India	May 10, 1962
Pakistan	August 13, 1962
Ceylon	June 29, 1962
Ghana	March 15, 1962
Austria	September 17, 1962
Belgium	February 14, 1962
Bulgaria	September 24, 1962
Burma	August 10, 1962
Byelorussian Soviet Socialist Republic	October 31, 1962
Cambodia	July 31, 1962
China	July 30, 1962
Cuba	October 11, 1962
Denmark	May 4, 1962
Ecuador	September 27, 1962
El Salvador	October 27, 1962
Ethiopia	December 31, 1962
Finland	October 30, 1961
France	March 14, 1962
Holy See	January 11, 1962
Hungary	May 11, 1962
Iceland	August 13, 1962
Indonesia	November 7, 1962
Iraq	September 25, 1962
Israel	May 7, 1962
Korea	May 4, 1962
Lebanon	May 4, 1962
Monaco	September 11, 1962
Morocco	September 22, 1962
Netherlands	September 10, 1962
Nicaragua	October 9, 1962
Norway	December 22, 1961

<i>Country</i>	<i>Date of Deposit of Instrument of Acceptance</i>
Paraguay	August 22, 1962
Philippines	July 26, 1962
Poland	June 27, 1962
Portugal	August 3, 1962
Roumania	September 18, 1962
Saudi Arabia	December 13, 1962
South Africa	February 20, 1962
Spain	January 31, 1963
Sudan	September 11, 1962
Sweden	December 28, 1961
Switzerland	July 13, 1962
Thailand	February 9, 1962
Tunisia	December 22, 1961
Ukrainian Soviet Socialist Republic	October 31, 1962
Union of Soviet Socialist Republics	July 25, 1962
United Arab Republic	August 30, 1962
United States of America	April 10, 1962
Venezuela	May 7, 1962
Viet. Nam	September 19, 1962

Printed in England and published by
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE